KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 80**

*Haùn dòch: Ñôøi Tuøy, Tam taïng Phaùp sö Xaø-na-quaät-ña.*

**Phaùp hoäi 18: BOÀ-TAÙT HOÄ QUOÁC (Phaàn 1)**

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi Ñöùc Baø-giaø-baø ôû taïi thaønh Vöông xaù trong nuùi Kyø-xaø-quaät, cuøng hoäi hôïp vôùi ngaøn hai traêm naêm möôi chuùng ñaïi Tyø-kheo.

Naêm ngaøn Ñaïi Boà-taùt, taát caû ñeàu ñöôïc bieän taøi voâ ngaïi, thaønh töïu ñaïi trí nhaãn, haøng phuïc ma oaùn, gaàn Phaät trí, baäc Nhaát sinh boå xöù, ñeàu ñöôïc söùc Toång trì voâ bieân bieän taøi khoâng sôï seät, thaàn thoâng töï taïi, cho ñeán ñeàu ñaày ñuû taát caû coâng ñöùc. Danh hieäu cuûa caùc vò laø: Boà-taùt Phoå Hieàn, Boà-taùt Phoå Nhaõn, Boà-taùt Phoå Minh, Boà-taùt Phoå Quang, Boà-taùt Vieân Quang, Boà-taùt Thöôïng YÙ, Boà-taùt Voâ Bieân YÙ, Boà-taùt Quaûng YÙ, Boà-taùt Voâ Taän YÙ, Boà-taùt Trì Ñòa, Boà-taùt Trì Theá, Boà-taùt Ích YÙ, Boà-taùt Chuù Thuû, Vaên-thuø-sö-lôïi vaø saùu möôi vò Boà-taùt chaúng theå nghó baøn, Hieàn Ñoä vaø möôøi saùu vò Boà-taùt. Naêm ngaøn Ñaïi Boà-taùt naøy ñeàu hoäi hoïp.

Laïi coù chuùa coõi Ta-baø Ñaïi phaïm Thieân vöông vaø Thích Ñeà-hoaøn Nhaân cuøng boán vò Thieân vöông Hoä theá, Thieân töû Coâng Ñöùc, Thieân töû Chaùnh YÙ, taát caû Thieân vöông, taát caû Long vöông, taát caû Khaån-na-la vöông, taát caû Caøn-thaùt-baø vöông, taát caû Daï-xoa vöông, taát caû A-tu-la vöông, taát caû Ca-laâu-la vöông, caùc vò vua aáy ñeàu cuøng traêm ngaøn quyeán thuoäc ñeàu ñeán hoäi hoïp.

Baáy giôø Ñöùc Theá Toân ngoài toøa baùu Sö töû taïng coâng ñöùc. Ñöùc Phaät ôû giöõa ñaïi chuùng thaân saéc hieån hieän nhö nuùi Tu-di, chieáu khaép theá gian nhö chuùa teå cuûa maët trôøi, hieån hieän theá giôùi nhö maët traêng, ñöùc haïnh tòch tónh nhö vua Phaïm thieân, oai ñöùc goàm nhieáp nhö trôøi Ñeá Thích, baûy phaàn Boà-ñeà ñeàu ñaày ñuû nhö vua Chuyeån luaân, tuyeân noùi phaùp Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän khoâng e sôï, nhö sö töû chuùa, aùnh saùng nôi thaân choùi röïc nhö khoái löûa lôùn, laïi phoùng tia saùng nhö baûo chaâu ma-ni voâ thöôïng toái thaéng coõi trôøi, chieáu khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, duøng Phaïm aâm to lôùn khieán caùc chuùng sinh ñeàu hoan hyû, nôi taát caû phaùp hieåu roõ nghóa saâu xa, ôû giöõa ñaïi chuùng vì hoï thuyeát phaùp, tröôùc giöõa sau ñeàu laønh, nghóa aáy vi dieäu ñaày ñuû khoâng taïp, phaïm haïnh thanh tònh.

Luùc aáy coù Ñaïi Boà-taùt teân Hyû Vöông, ôû trong ñaïi chuùng, thaáy Ñöùc Nhö Lai, ngoài toøa Sö töû phoùng aùnh saùng to lôùn nhö traêm ngaøn maët trôøi chieáu khaép taát caû, khieán aùnh saùng coõi ngöôøi coõi trôøi bò che khuaát chaúng hieän. Ñaïi Boà-taùt Hyû Vöông thaáy söï aáy roài, vui möøng hôùn hôû, traøn ñaày thaân taâm khoân xieát, lieàn ñöùng daäy chaép tay höôùng veà Ñöùc Phaät noùi keä taùn thaùn:

*Theá Toân che truøm ñaïi chuùng naøy*

*Trôøi, Roàng, Tu-la, Caøn-thaùt-baø* Boà-taùt, Thanh vaên khoâng oai ñöùc Chieáu khaép taát caû nhö nuùi vaøng, Nhö nuùi Tu-di ñuû chö Thieân

*Ñöùng giöõa bieån lôùn Phaät cuõng vaäy*

*Theá Toân ñöùng giöõa bieån Töø bi* Phoùng traêm ngaøn thöù aùnh saùng lôùn. Truï nôi phaïm haïnh nhö Phaïm vöông Quang minh oai ñöùc hôn chö Thieân An truï trong thieàn ñònh giaûi thoaùt Chieáu saùng theá gian hôn chuùng sinh, Nhö trôøi Ñeá Thích taïi chö Thieân Thaân saéc quang minh hôn taát caû Phaät taïi theá gian cuõng nhö vaäy

*Caùc töôùng trang nghieâm ñuû coâng ñöùc,* Nhö Chuyeån luaân vöông trò boán coõi Soi saùng theá gian luùc thuyeát phaùp Khieán caùc chuùng sinh vaøo Thaùnh ñaïo Theá Toân hieän roõ yù Töø bi.

*AÙnh saùng chieáu khuaát löûa ma-ni* Nhö maët trôøi thu giöõa thaùi hö Saùnh ngaøn maët trôøi Phaät vaãn hôn Phaät nhaät toûa chieáu khaép theá gian. Nhö luùc ñeâm ñen traêng thu troøn

*Phaät quang thanh tònh cuõng nhö vaäy* Göông maët troøn ñaày nhö vaàng traêng Che môø heát aùnh saùng trôøi, ngöôøi.

*Khoái löûa trong ñeâm treân ñænh nuùi* Thanh tònh soi saùng voâ bieân coõi Boùng toái voâ minh bò dieät taän

*Trí tueä Phaät chieáu saùng taát caû .* Tieáng Phaät traøn ngaäp trong sôn coác Haøng phuïc ngoaïi ñaïo nhö sö töû Tuyeân noùi voâ ngaõ, khoâng, voâ nguyeän Khieán caùc ngoaïi ñaïo ñeàu kinh sôï.

*Oai quang nhö vua ngoïc ma-ni* Saùng che taát caû ngoïc ma-ni

*Thaân theå Nhö Lai maøu vaøng roøng* Chieáu khaép theá gian hôn taát caû. Theá gian khoâng ai ngang baèng Phaät Huoáng laø coù ngöôøi hôn Phaät ñöôïc

*Nhöõng phöôùc trí tinh taán phöông tieän* Taát caû coâng ñöùc khoâng ai hôn.

*Ñaáng Tröôïng Phu cöùu hoä theá gian* Nay toâi nhìn thaáy bieån coâng ñöùc Nay con hoan hyû sinh toân troïng Theá neân ñaûnh leã chaân Theá Toân.

*Toâi ñaõ ca ngôïi Ñaáng Ñieàu Ngöï* Ñeøn saùng theá gian troøn coâng ñöùc Nay con coù bao nhieâu coâng ñöùc

*Khieán caùc chuùng sinh chöùng Chaùnh giaùc.*

Ñaïi Boà-taùt Hyû Vöông noùi keä taùn thaùn Ñöùc Phaät xong, chaép tay chaêm chuù nhìn thaân Ñöùc Phaät maét chaúng taïm rôøi, quan saùt thaáy phaùp giôùi saâu xa, khoù hieåu khoù laøm khoù vaøo, phaùp vi teá tòch tónh khoù bieát chaúng theå nghó baøn chaúng theå suy löôøng, caûnh giôùi chö Phaät, trong taâm quan saùt cuøng khaép phaùp giôùi, quan saùt trí Nhö Lai caûnh giôùi cuûa Theá Toân khoâng ai saùnh baèng. Quan saùt nhö theá roài, Boà-taùt Hyû Vöông theå nhaäp trong haïnh phöông tieän thuoäc veà caûnh giôùi trí chaúng nghó baøn cuûa Nhö Lai, chö Phaät Theá Toân ñoàng moät phaùp taùnh khoâng coù sai khaùc vaø suy gaãm quan saùt chö Phaät Theá Toân khoâng heà nhieãm tröôùc döôøng nhö hö khoâng. Luùc quan saùt nhö vaäy, Boà-taùt Hyû Vöông chöùng nhaäp chaân nhö phaùp taùnh, taát caû caùc phaùp taùnh ñeàu nhö vaäy, sinh ñöùc tin nhö vaäy, öa thích phaùp moân voâ ngaïi giaûi thoaùt cuûa chö Phaät Nhö Lai, bieát boán ñöùc thöôøng, laïc, ngaõ, tònh, bieát thaân cuûa Phaät, suy gaãm thaân Nhö Lai khaép taát caû coõi hieän ra tröôùc chuùng sinh, coâng ñöùc cuûa chö Phaät duø trong voâ löôïng kieáp noùi cuõng chaúng heát.

Ñaïi Boà-taùt Hyû Vöông suy gaãm nhö vaäy roài, ngoài yeân laëng quan saùt phaùp giôùi.

Baáy giôø coù moät Tueä maïng Tyø-kheo Boà-taùt teân Hoä Quoác ôû taïi thaønh Xaù-baø-ñeà vaøo haï an cö quaù ba thaùng xong, mang y baùt cuøng caùc sô hoïc Tyø-kheo treû du haønh caùc nöôùc laàn ñeán thaønh Vöông xaù nuùi Kyø-xaø-quaät, ñeán tröôùc Ñöùc Theá Toân ñaûnh leã chaân Phaät ñi voøng quanh beân phaûi Phaät ba voøng roài ñöùng qua veà moät phía, chaép tay höôùng leân Ñöùc Phaät maø noùi keä taùn thaùn:

*Kính leã Ñaáng Toái Thaéng phoùng quang!* Kính leã Ñaáng taâm nhö hö khoâng!

*Kính leã Ñaáng quyeát nghi cho ngöôøi!* Kính leã Ñaáng sieâu vieät ba coõi!

*Trong voâ soá coõi nöôùc möôøi phöông* Nghe khen söï coâng ñöùc cuûa Phaät Nöôùc aáy coù bao nhieâu Boà-taùt

*Ñeàu ñeán hoan hyû cuùng döôøng Phaät.* Boà-taùt ñuùng phaùp cuùng döôøng roài Nhaát taâm nghe phaùp cuûa Phaät noùi Nghe phaùp vui veû veà baûn quoác

*Taùn thaùn caùc coâng Ñöùc Nhö Lai.* Xöa Phaät tu haønh vì chuùng sinh Traûi qua voâ löôïng, voâ bieân kieáp Luùc Phaät vì ngöôøi caàu Boà-ñeà Taâm Phaät khoâng heà coù chaùn moûi. Theá Toân boá thí, vöõng trì giôùi

*Nhaãn nhuïc, Tinh taán nhaäp Thieàn ñònh* Trí tueä phöông tieän ñeàu ñaày ñuû.

*Do ñoù con laïy Ñaáng Ñaïi Thaùnh* Nhö Lai ñaày ñuû boán Nhö yù

*Caùc Caên, caùc Löïc, caùc giaûi thoaùt* Phaät roõ taâm yù thöùc chuùng sinh.

*Do ñoù con laïy bieån ñaïi trí*

*Phaät bieát yù nieäm cuûa chuùng sinh* Thaân, khaåu hoï taïo nghieäp thieän aùc

*Cuõng roõ caùc phöông tieän giaûi thoaùt.* Ñöùc Phaät bieát roài thuyeát phaùp daïy Chuùng sinh tham, saân, si meâ hoaëc Khieán hoï rôùt vaøo ba ñöôøng aùc

*Ñöùc Phaät bieát roài baûo döùt tröø.* Khieán chuùng sinh aáy sinh coõi laønh Quaù khöù taát caû caùc Theá Toân

*Ñöôïc trôøi, ngöôøi, Ma, Phaïm cung kính* Ñaáng ñaày ñuû coâng ñöùc vò lai.

*Theá Toân ñeàu bieát raát roõ raøng* Chö Phaät tònh ñoä choã ñöôïc sinh Boà-taùt Thanh vaên vaø Duyeân giaùc

*Trôøi, ngöôøi quyeán thuoäc vaø chuûng taùnh* Thoï maïng daøi ngaén Phaät ñeàu bieát

*Sau khi dieät ñoä chaùnh phaùp truï* Cuùng döôøng Xaù-lôïi xaây thaùp mieáu

*Ngöôøi thoï Phaùp taïng bao nhieâu haïng.* Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu ñeàu bieát roõ Möôøi trí löïc Phaät khoâng chöôùng ngaïi Hay thaáu roõ suoát vieäc ba ñôøi

*Vaøo trong taát caû caùc phaùp trí.* Do ñoù con laïy bieån ñaïi trí

*Khoâng ai ngang baèng saùnh hôn Phaät* Caùc töôùng trang nghieâm thaân Nhö Lai Ví nhö tinh tuù taïi hö khoâng.

*Do ñoù con laïy Ñaáng Toái Thaéng* Khoâng saùnh baèng thaân Phaät vi dieäu Choùi che aùnh saùng caû ñaïi hoäi

*Oai ñöùc Thích, Phaïm ôû beân Phaät.* Taát caû chìm aån ñeàu chaúng hieän Thaân nhö nuùi vaøng khoâng buïi nhô

*Toùc bieác mòn meàm xoaén phía beân phaûi* Ñaûnh Phaät loä roõ nhö Tu-di.

*Khoái quang minh voâ löôïng coâng ñöùc* Loâng traéng giöõa maøy phoùng saùng lôùn Voâ löôïng, voâ bieân vaø voâ soá

*Maét Phaät daøi roäng nhö sen xanh.* Nhìn chuùng sinh baèng maét Töø bi lôùn Nhö vaàng traêng thu troøn giöõa trôøi Dieän boä cuûa Phaät cuõng nhö vaäy

*Chuùng sinh nhìn ngaém khoâng chaùn ñuû.* Neân con laïy Ñaáng chuùa dung nghi Nhö sö töû, thieân nga vaø phuïng

*Böôùc ñi an aån töïa voi chuùa*

*Ñi ñöùng chaán ñoäng caû trôøi ñaát.*

*Kính laïy Thaäp Löïc raát khoå haïnh* Ngoùn tay troøn voùt ai cuõng yeâu Maøn da maøu san hoâ ñoàng ñoû Caùnh tay thaúng daøi thoøng quaù goái. Ñaûnh leã Nhö Lai thaân vaøng choùi

*Luaân töôùng döôùi chaân maøn löôùi ñuû* Neáu ngöôøi ñaûnh leã Ñöùc Theá Toân

*Phaät quang chieáu saùng ñöôïc sinh Thieân.* Phaùp vöông coù ñuû baûy cuûa baùo

*Thöôøng duøng phaùp thí ñieàu phuïc taâm* Ñem phaùp haønh roïi daïy chuùng sinh Nay con ñaûnh leã Ñaáng Phaùp Vöông. Töø bi laøm aùo giaùp, nieäm laøm söùc

*Trì giôùi laøm cung, tueä laøm teân* Laáy ñoù phaù ñöôïc giaëc phieàn naõo Phaù aùi sinh töû theâm gioáng Phaät. Ñoä mình ñoä ngöôøi nhôù chuùng sinh Giaûi thoaùt taát caû caùc troùi buoäc Chæ roõ con ñöôøng an, voâ uùy

*Khieán hoï ñaïo thöôøng vui chí cöïc.* Haønh nôi thöøa naøy döùt sinh töû Khoâng coøn khoå bieät ly aân aùi Thaønh töïu choã voâ vi vi dieäu

*Töø taâm thuyeát phaùp vì chuùng sinh.* Ca tuïng Theá Toân toái thaéng roài Ñaáng Töï Taïi trong taát caû phaùp

*Duøng ñaây khen ngôïi thaéng thieän caên* Khieán caùc chuùng sinh chöùng Boà-ñeà.

Boà-taùt Hoä Quoác noùi keä khen ngôïi Ñöùc Phaät roài chaép tay baïch:

–Baïch Theá Toân! Loøng con coù ñieàu nghi muoán thænh hoûi, xin Nhö Lai öng thuaän. Phaät baûo Boà-taùt Tyø-kheo Hoä Quoác:

–Cho pheùp oâng hoûi, Nhö Lai seõ döùt tröø heát nghi, khieán oâng ñöôïc möøng vui. Boà-taùt Hoä Quoác baïch:

–Baïch Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt tu haïnh gì maø ôû nôi taát caû phaùp theâm lôùn, coâng ñöùc ñeán choã cöùu caùnh, ñöôïc töï taïi, chöùng trí nhanh choùng, ñöôïc trí quyeát ñònh, thaáu trieät taát caû phaùp vaøo Nhaát thieát trí, giaùo hoùa chuùng sinh hay tröø löôùi nghi, hieåu Nhaát thieát trí, duøng phöông tieän kheùo leùo teá ñoä chuùng sinh, thöïc haønh ñuùng nhö lôøi thöôøng tuyeân chaân thaät, ñöôïc nieäm Phaät Tam-muoäi kheùo thænh hoûi taát caû nghóa saâu xa, nghe roài coù theå thoï trì mau leï ñöôïc Nhaát thieát chuûng trí?

Boà-taùt Hoä Quoác muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Boà-taùt tu haønh thöôøng quyeát ñònh* Chaân thaät quyeát ñònh töø ñaâu sinh Choã bieån lôùn trí tueä phaân bieät Xin Ñöùc Theá Toân chæ baûo cho.

*Thaân Phaät vi dieäu nhö vaøng roøng*

*Phöôùc ñöùc lôùn hôn caû trôøi, ngöôøi* Thöông xoùt chuùng con ñaïi quy y Vì con giaùo hoùa haïnh thanh tònh . Theá naøo ñeå ñöôïc lôïi voâ taän

*Sinh giaùc ñaïo toång trì cam loà* Theá naøo laø bieån trí thanh tònh

*Ñeå döùt nghi hoaëc cuûa chuùng sinh.* Voâ löôïng öùc kieáp trong sinh töû

*Maø khoâng loøng moûi nhoïc hoái chaùn* Thaáy caùc chuùng sinh bò khoå böùc.

*Thöôøng laøm lôïi ích cho chuùng sinh* Quyeán thuoäc Phaät laø coõi tònh

*Coõi nöôùc toái thaéng vaø thoï maïng* Choã vi dieäu cuûa taát caû söï

*Nguyeän noùi haïnh Boà-ñeà thanh tònh.* Haøng phuïc caùc ma phaù taø kieán Laøm khoâ bieån aùi ñöôïc giaûi thoaùt

*Phaùp haønh töông tuïc khoâng ñoaïn tuyeät* Xin Ñaáng Toái Thöôïng chæ baûo cho.

*Saéc löïc taøi baûo boán bieän taøi*

*Lôøi dòu thöông meán khieán ngöôøi vui* Maây Töø bi töôùi möa nhuaàn khaép Nguyeän chæ cho con caûnh giôùi Phaät . Xin phaùt tieáng Ca-laêng-taàn-giaø Tieáng saám ñaïi Phaïm phaù taø kieán Chuùng hoäi khaùt ngöôõng vì phaùp ñeán Xin ban nöôùc cam loà giaûi thoaùt.

*Nay con muoán thaønh ñaïo vi dieäu* Vì öa thích phaùp maø thöa thænh Giôø nghe phaùp ñeán cung kính chôø Xin Phaät daïy cho phaùp baûo lôùn.

*Baïch Phaät! Con muoán thaønh Boà-ñeà* Nhö Lai bieát roõ chí nguyeän con Thieát tha caàu phaùp neân hoûi Phaät Laønh thay xin noùi haïnh toái thaéng.

Ñöùc Phaät daïy:

–Laønh thay! Naøy Hoä Quoác! Nay oâng coù theå hoûi Nhö Lai nghóa lyù saâu xa nhö vaäy, ñeå ñem lôïi ích an laïc cho nhieàu ngöôøi, maø cuõng raát lôïi ích cho ñôøi sau, nhöõng ngöôøi tu Ñaïi thöøa. OÂng laéng nghe, Phaät seõ chæ daïy.

Boà-taùt Hoä Quoác baïch:

–Laønh thay, baïch Theá Toân! Xin chæ daïy cho. Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Hoä Quoác! Boà-taùt coù boán phaùp coù theå hoaøn thaønh nhöõng söï thanh tònh nhö treân. Nhöõng gì laø boán?

1. Taâm chaân thaät khoâng sieåm khuùc.
2. Thöïc haønh bình ñaúng ñoái vôùi caùc chuùng sinh.
3. Taâm nieäm theå nhaäp khoâng.
4. Thöïc haønh nhö lôøi.

Hoä Quoác neân bieát boán thöù aáy coù theå ñöôïc phaùp thanh tònh cuûa Boà-taùt. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Neáu coù Boà-taùt khoâng taø vaïy* Maø thöôøng tinh taán ñaïo Boà-ñeà

*Cuõng khoâng yù ngang ngöôïc coáng cao* Ñaây goïi laø trí tueä voâ bieân.

*Thaáy caùc chuùng sinh khoâng ñöôïc cöùu* Bò sinh, giaø, beänh, cheát böùc ngaët Phaùt taâm muoán qua bieån sinh töû

*Hay vì taát caû taïo thuyeàn phaùp.*

*Bình ñaúng ñieàu phuïc caùc chuùng sinh* Xem caùc chuùng sinh nhö con moät Ñeàu muoán cöùu ñoä khieán giaûi thoaùt

*Ñaáng Thaéng Tröôïng Phu phaùt taâm naøy,* Ñi, ñöùng, naèm, ngoài nieäm phaùp khoâng Keû thoï, chaáp ngaõ ñeàu khoâng caû

*Taát caû theá gian ñeàu nhö aûo* Chuùng sinh ngu si bò meâ hoaëc. Ñaïi trí Boà-taùt noùi lôøi ra

*Theo ñoù thöïc haønh khoâng sai soùt* Ñieàu phuïc tòch tónh rôøi caùc loãi Hay caàu Boà-ñeà goïi Phaät töû.

Noùi keä xong Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Hoä Quoác:

–Naøy Hoä Quoác! Ñaïi Boà-taùt laïi coù boán thöù phaùp khoâng sôï haõi. Nhöõng gì laø boán?

1. Ñöôïc Ñaø-la-ni.
2. Gaëp Thieän tri thöùc.
3. Ñöôïc phaùp nhaãn saâu xa.
4. Giôùi haïnh thanh tònh.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy, neân noùi keä raèng:

*Goïi ñaïi danh Boà-taùt* Do vì ñöôïc Toång trì Thoï trì phaùp toái dieäu

*Cuûa chö Phaät tuyeân noùi.* Vónh vieãn khoâng queân maát Theâm lôùn nôi trí tueä

*Trí Boà-taùt voâ ngaïi* Vöôït hôn taát caû phaùp.

*Thöôøng gaëp Thieän tri thöùc* Taêng theâm phaùp trôï ñaïo Thöôøng noùi ñeán Boà-ñeà Dieäu haønh cuûa chö Phaät. AÙc tri thöùc nhö löûa

*Sôï chaùy neân xa lìa*

*Neáu nghe phaùp khoâng töôùng* Duõng maõnh vöõng taâm mình. Boà-taùt rôøi nhaân ngaõ

*Rôøi taát caû kieán chaáp*

*Trì giôùi khoâng khieám khuyeát* Tòch laëng ñieàu phuïc taâm Giaùo hoùa caùc chuùng sinh An truï giôùi haïnh Phaät.

Noùi keä xong Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Hoä Quoác:

–Naøy Hoä Quoác! Caùc Boà-taùt thöïc haønh vieân maõn ñeán choã cöùu caùnh, ñöôïc boán coâng ñöùc laøm cho hoan hyû. Nhöõng gì laø boán?

1. Boà-taùt thaáy Phaät neân sinh hoan hyû.
2. Nghe chaùnh phaùp neân sinh hoan hyû.
3. Xaû boû taát caû neân sinh hoan hyû.
4. Thuaän phaùp nhaãn neân sinh hoan hyû.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*Choã Boà-taùt ñöôïc sinh*

*Thöôøng thaáy Ñaáng Toái Thaéng* Oai quang khaép taát caû

*Soi saùng nôi theá gian,* Thaáy roài loøng kính ngöôõng Nhö trôøi thôø Ñeá Thích

*Vì ñoä caùc chuùng sinh* Neân khi caàu Boà-ñeà

*Theo Phaät nghe chaùnh phaùp* Chaúng sôï maø hoan hyû,

*Nhaát taâm kính tin roài* Tuøy thuaän lôøi Phaät daïy Nghe nôi phaùp tuøy thuaän

*Ñaéc nhaãn taâm khoâng nghi.* Caùc phaùp khoâng chuùng sinh Ngaõ töôûng cuõng khoâng coù Thöôøng quaùn nhö vaäy roài Xaû boû töôùng, sinh vui,

*Ñaõ chaúng chaáp ngaõ töôùng* Thaáy ngöôøi xin lieàn möøng Thaønh aáp cuøng ñaïi ñòa Vôï con vaø thaân maïng Ñem boá thí taát caû

*Loøng khoâng heà hoái tieác.*

Ñöùc Phaät noùi keä roài laïi baûo Boà-taùt Hoä Quoác:

–Naøy Hoä Quoác! Coù boán phaùp phaûi vöùt boû. Nhöõng gì laø boán?

1. Boà-taùt vöùt boû nhaø theá tuïc.
2. Ñaõ xuaát gia roài chaúng tham lôïi döôõng.
3. Rôøi lìa thaân caän ñaøn vieät.
4. Chaúng tieác thaân maïng.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Boà-taùt thaáy loãi nhaø* Neân boû maø xuaát gia Ñeán ôû nôi nuùi röøng

*Choã tòch tónh khoâng ngöôøi.* Xa rôøi nam vaø nöõ

*Xa quyeán thuoäc, ñaïi chuùng* Rieâng mình khoâng baïn beø Nhö teâ giaùc moät söøng, Chuyeân taâm caàu ñaïo tònh Ñöôïc maát loøng khoâng lo Thieåu duïc vaø tri tuùc Khoâng nònh, tröø kieâu maïn. Tinh taán vì chuùng sinh

*Boá thí ñieàu phuïc taâm* Khoå haïnh tu thieàn ñònh Nhaát taâm caàu trí Phaät,

*Chaúng tieác thaân cuøng maïng* Xa lìa aùi quyeán thuoäc

*Vöõng taâm caàu Boà-ñeà* YÙ chí nhö kim cang.

*Neáu coù ngöôøi cheùm chaët* Khoâng coù loøng giaän thuø Taâm duõng maõnh theâm lôùn Caàu ñöôïc Nhaát thieát trí.

Noùi keä xong, Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Hoä Quoác:

–Naøy Hoä Quoác! Boà-taùt coù boán phaùp khoâng hoái tieác. Nhöõng gì laø boán?

1. Chaúng phaù hoaïi caám giôùi.
2. ÔÛ A-lan-nhaõ.
3. Thöïc haønh boán Thaùnh chuûng.
4. Ña vaên.

Ñaây laø boán thöù phaùp khoâng hoái tieác. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä raèng:

*Trì giôùi tònh khoâng nhô* Döôøng nhö ngoïc ma-ni Chaúng sinh loøng coáng cao Khoe toâi hay trì giôùi.

*Laïi ñem chaùnh giôùi aáy* Chuyeån daïy cho nhieàu ngöôøi Thöôøng hoaøi voïng nhö vaäy Thaønh töïu giôùi luaät Phaät .

*An truï choã laëng khoâng* Nôi Lan-nhaõ thanh tònh

boán?

*Boà-taùt chaúng töôûng ngaõ* Cuõng khoâng töôûng thoï giaû. Quan saùt saéc nam nöõ Gioáng nhö loaøi coû caây Chaúng nghó töôûng nam nöõ

*Cuõng khoâng chaáp ngaõ töôûng.* An truï boán Thaùnh chuûng Khoâng löôøi bieáng sieåm nònh Vónh vieãn chuyeân tu haønh

*Xa lìa nhöõng phoùng daät.* Caàu coâng ñöùc ña vaên Thöôøng tinh caàn tu taäp Nguyeän thaønh Nhaát thieát trí Laø choã toái coâng ñöùc .

*Chuùng sinh ôû lao nguïc* Khoâng ñöôïc ai cöùu hoä Noåi chìm trong sinh töû Caàu taøi töï cung caáp, Toâi seõ caàu thuyeàn phaùp Vôùt hoï khoûi sinh töû

*Vôùt hoï khoûi phieàn luïy* Ñöa ñeán bôø beân kia. Chuùng sinh khoâng quy y Cuõng khoâng ngöôøi cöùu hoä Chuùng sinh taïi höõu vi Khoâng ai ñöa hoï ra,

*Toâi seõ laøm Ñaïo sö*

*Cöùu hoï ñöôïc giaûi thoaùt* Theá neân toâi phaùt taâm Caàu chöùng ñaïo Boà-ñeà.

Noùi keä xong Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Hoä Quoác:

–Naøy Hoä Quoác! Boà-taùt coù boán haïnh ñieàu phuïc caàn phaûi thöïc haønh. Nhöõng gì laø

1. Nguyeän sinh vaø xöù laønh thöôøng gaëp chö Phaät.
2. Cuùng döôøng Sö tröôûng maø chaúng caàu baùo ñaùp.
3. Thöôøng thích söï nhaøn tònh vöùt boû lôïi döôõng.
4. Ñöôïc bieän taøi voâ ngaïi vaø ñöôïc phaùp nhaãn Ñaàu-ñaø. Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä raèng:

*Boà-taùt duõng maõnh thích nuùi röøng* Thöôøng chaúng theo ngöôøi caàu lôïi döôõng Haèng ñöôïc trí saâu bieän voâ ngaïi

*Kheùo ñöôïc thoâng ñaït caùc phaùp töôùng.* Thöôøng thuaän cuùng döôøng caùc Sö tröôûng Tuøy thuaän lôøi Thaày khoâng choáng traùi Tuøy choã sinh ra gaëp chö Phaät

*Cuùng döôøng cung kính caàu Boà-ñeà.* Thöôøng sinh thieän xöù, vang danh tieáng ÔÛ trôøi laø toân quyù trong trôøi

*Laïi ñöôïc thaønh töïu ñaïo Boà-ñeà*

*Daïy chuùng sinh laøm möôøi ñieàu thieän.* Thöôøng hoan hyû nieäm Phaät coâng ñöùc Chaúng bao laâu nöõa toâi thaønh Phaät Ñaõ thaønh Chaùnh giaùc toaøn coâng ñöùc Cöùu ñoä chuùng sinh khoûi sinh töû.

Noùi keä xong, Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Hoä Quoác:

–Naøy Hoä Quoác! Boà-taùt coù boán phaùp thanh tònh haïnh Boà-ñeà. Nhöõng gì laø boán?

* 1. Luùc haønh Boà-ñeà khoâng coù taâm saân haän.
	2. Vöùt boû quyeán thuoäc cung ñieän taøi baûo, thích ôû nuùi röøng, cuõng chaúng khoe noùi coâng ñöùc cuûa mình.
	3. Duø boá thí maø chaúng caàu quaû baùo.
	4. Tinh caàn thích phaùp chaúng thaáy loãi cuûa Thaày. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Boà-taùt taâm tònh khoâng oaùn haän* Cuõng chaúng tìm toäi loãi cuûa ngöôøi

*Mình chaúng sieåm khuùc khoâng nhieãm tröôùc* Haønh ñaïo Ñaïi thöøa caàu Boà-ñeà.

*Thaáy roõ ôû nhaø laø goác khoå*

*Gaàn keà baïn aùc khoâng chaùnh nieäm* Do ñoù vöùt boû ñi xuaát gia

*ÔÛ nôi nuùi röøng caàu giaûi thoaùt.* Thöôøng ôû raûnh vaéng öa tónh laëng Döùt haún aùi nieäm nôi quyeán thuoäc Chaúng tieác thaân theå vaø maïng soáng Rieâng ñi khoâng sôï nhö sö töû.

*Khaát thöïc nuoâi thaân thöôøng bieát ñuû* Nhö loaøi chim bay khoâng chöùa caát Chaúng thích sinh trôøi vaø nhaân gian Chæ caàu ñaïo Boà-ñeà voâ thöôïng.

*Rieâng ñi khoâng baïn chæ moät mình* Nhö sö töû haèng chaúng sôï seät

*Sôï caùc phieàn naõo nhö thuù döõ*

*Neáu ñöôïc lôïi döôõng loøng chaúng möøng.* Quaùn caùc chuùng sinh luoân phoùng daät Töø bi theä nguyeän phaù loãi aáy

*Toâi vì cöùu hoä caùc chuùng sinh*

*Neân thöôøng haêng say sieâng tinh taán.* Phaøm coù phaùt ngoân luoân thöông meán Voùi keû gheùt thöông luoân mæm cöôøi Nhö gioù thoaûng ñöa khoâng baùm dính Chæ neân caàu nôi haïnh Tröôïng phu.

*Thöôøng öa tu taäp Khoâng, Voâ töôùng* Quaùn phaùp höõu vi nhö aûo hoùa Ñieàu phuïc troïn veïn caùc yù caên

*Ñi ñöùng luoân öa phaùp cam loä,* Thöôøng y Phaät daïy haønh ñaïi ñaïo Vónh vieãn trong taâm laø thanh tònh Caàu Ñaø-la-ni vaø bieän taøi

*Keâ vai gaùnh khoå caàu trí tueä.*

*Boà-taùt thöôøng quaùn coâng haïnh aáy* Hieän tieàn lôïi ích sinh hoan hyû Neáu chaúng öa thích ñaïo Boà-ñeà Ngöôøi naøy khoâng aùc gì chaúng taïo.

Noùi keä xong, Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Hoä Quoác:

–Naøy Hoä Quoác! Boà-taùt coù boán thöù phaùp ñoïa laïc. Nhöõng gì laø boán?

1. Chaúng cung kính ngöôøi khaùc.
2. Boäi aân nònh bôï baèng lôøi noùi quanh co
3. Caàu nhieàu lôïi döôõng danh voïng.
4. Khoe caùi ñöùc cuûa mình baèng vieäc thieän man traù. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Ñoái vôùi cha meï vaø Sö tröôûng*

*Hoï thöôøng kieâu maïn khoâng cung kính* Boäi aân döôõng duïc loøng sieåm khuùc Caùc caên taùn loaïn nhieàu ngu si.

*Luoân nghó lôïi döôõng chaúng thoâi ngôùt* Sieåm nònh traù hieän töôùng tinh taán

*Töï noùi trì giôùi vaø khoå haïnh* Khoâng ai coù ñöôïc nhö mình caû. AÙc khaåu lôøi thoâ öa tranh ñaáu

*Thöôøng tìm loãi ngöôøi chaúng thoâi döùt* Hoï luoân xa rôøi haïnh Sa-moân

*Laøm ruoäng canh taùc vaø buoân baùn.* Caùc Tyø-kheo trong ñôøi vò lai

*Vöùt boû coâng ñöùc vaø giôùi haïnh* Vì loøng taät ñoá vaø ñaáu tranh

*Laøm toån hö maát chaùnh phaùp Phaät.* Hoï caùch Boà-ñeà raát xa vôøi

*Hoï cuõng xa rôøi baûy Thaùnh taøi*

*Choáng traùi taùm ñöôøng chaùnh giaûi thoaùt* Troâi laên naêm loaøi trong sinh töû.

Noùi keä xong, Phaät baûo Boà-taùt Hoä Quoác:

–Naøy Hoä Quoác! Coù boán phaùp chöôùng ñaïo. Nhöõng gì laø boán?

1. Khoâng tin.
2. Löôøi bieáng.
3. Ngaïo maïn.
4. Giaän töùc.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Löôøi bieáng, khoâng tin, taâm aùm ñoän* Loøng thöôøng ngaïo maïn vaø töùc giaän Thaáy chuùng Tyø-kheo tu nhaãn nhuïc Ñuoåi xua ra khoûi caùc chuøa thaùp.

*Neáu ñöôïc lôïi döôõng loøng hoan hyû* Ñeàu noùi ta laø ngöôøi thöôøng truï Luoân tìm moïi caùch vaïch loãi ngöôøi Ngöôøi naøo coù toäi toâi trò phaït.

*Nhöõng ngöôøi nhö vaäy xa chaùnh phaùp* Ganh gheùt coâng ñöùc ñoïa ba ñöôøng Chaùn gheùt phaùp dieäu cuûa chö Phaät Ngöôøi naøy seõ vaøo trong löûa lôùn.

*Ngöôøi naøy gaây aùc chaúng thoâi döùt* Quyeát seõ chòu ñuû khoå trong khoå Theá neân Boà-taùt caàu Boà-ñeà

*Chôù ñeå ñoïa laïc sau môùi hoái..* Voâ löôïng öùc kieáp Phaät môùi hieän Ñeå laøm lôïi ích cho chuùng sinh

*Boà-taùt ñaõ ñöôïc thaân höôùng thieän* Phaûi boû phoùng daät caàu giaûi thoaùt.

Noùi keä xong, Ñöùc Phaät baûo Boà-taùt Hoä Quoác:

–Naøy Hoä Quoác! Boà-taùt neân xaû boû boán haïng ngöôøi, chaúng ñöôïc gaàn keà hoï. Nhöõng gì laø boán?

1. Chaúng ñöôïc gaàn keà aùc tri thöùc.
2. Chaúng ñöôïc gaàn keà ngöôøi chaáp kieán.
3. Chaúng ñöôïc gaàn keà keû baùng phaùp.
4. Chaúng ñöôïc gaàn keà ngöôøi tham lôïi döôõng. Ñoù laø boán haïng ngöôøi khoâng neân thaân caän. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Hay xa aùc tri thöùc*

*Thaân gaàn Thieän tri thöùc* Ñaïo Boà-ñeà taêng tröôûng Nhö traêng daàn troøn ñaày. Xa lìa keû chaáp kieán Chaáp ngaõ chaáp thoï giaû Boû ñi nhö ñoà ñoäc

*Xaû boû vì caàu Phaät.* Cheâ bai phaùp cuûa Phaät Vò cam loà tòch tónh

*Neáu muoán caàu Boà-ñeà* Phaûi traùnh nhö phaån dô. Xa lìa tham lôïi döôõng Cuõng boû ngöôøi aùc haïnh Haïng aáy chaúng neân gaàn

*Nhö traùnh hoá löûa lôùn.* Neáu muoán haøng phuïc ma

*Chuyeån phaùp luaân voâ thöôïng* Muoán caàu lôïi ñeä nhaát

*Mau xa aùc tri thöùc.* Boû aùi vaø gheùt xaáu

*Lôïi danh cuõng xa traùnh* Muoán caàu ñaïo Voâ thöôïng Thöôøng töïu trí cuûa Phaät.

Ñöùc Theá Toân noùi keä xong, laïi baûo Boà-taùt Hoä Quoác:

–Naøy Hoä Quoác! Coù boán phaùp maø ñôøi sau thoï khoå. Nhöõng gì laø boán?

1. Khinh maïn ngöôøi coù trí.
2. Thöôøng oâm loøng taät ñoá.
3. Trong taát caû phaùp khoâng coù loøng tin.
4. Phaùp tònh trí thöôøng nghi, khoâng kieân nhaãn laõnh thoï maø chæ caàu lôïi döôõng. Ñoù laø boán phaùp thoï khoå ôû ñôøi vò lai.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Ngöôøi haàu gaàn Phaät baäc coù trí*

*Taát caû trôøi, ngöôøi phaûi cuùng döôøng* Ngöôïc laïi coáng cao loøng kieâu maïn Do ñoù seõ thoï voâ bieân khoå.

*Vôùi phaùp tònh trí khoâng tin nhaän* Nhöõng gì caàu lôïi ñeàu phi phaùp Thöôøng oâm kieâu maïn vaø coáng cao Thaáy ngöôøi coù trí khoâng cung kính. ÔÛ trong Phaät phaùp khoâng tin hieåu

*Vôùi chuùng Hieàn thaùnh cuõng chaúng tin* Ngöôøi naøy thöôøng ñi trong aùc ñaïo Sinh laøm thaân ngöôøi nhieàu ngu si,

*Hoï boû thoïï maïng nhaân gian roài* ÔÛ ñaïi ñòa nguïc chòu khoå lôùn

*Nôi ñaây kieáp taän sinh phöông khaùc* Suùc sinh, ngaï quyû cuõng nhö vaäy.

*Neáu ngöôøi muoán caàu ñöôïc laøm Phaät* Tröø saïch khoå baäc Thaéng tröôïng phu Thöôøng phaûi xa rôøi nghieäp ba ñöôøng Tu caùc coâng ñöùc thaønh Chaùnh giaùc.

Noùi keä xong, Ñöùc Phaät laïi baûo Boà-taùt Hoä Quoác:

–Naøy Hoä Quoác! Coù boán thöù troùi buoäc Boà-taùt. Nhöõng gì laø boán?

1. Khinh maïn ngöôøi khaùc. Ñaây laø söï troùi buoäc Boà-taùt.
2. Trong ñònh thuoäc veà theá gian maø taâm ñoù vui baùm laáy khoâng caàu roát raùo giaûi thoùat. Ñaây laø söï troùi buoäc cuûa Boà-taùt.
3. Chaúng gìn giöõ taâm mình, trí tueä chöa thaønh maø phoùng daät. Ñaây laø söï troùi buoäc Boà-taùt.
4. Vì caàu lôïi döôõng maø vaøo nhaø ngöôøi khaùc. Ñaây laø söï troùi buoäc Boà-taùt.

Ñaây laø boán söï troùi buoäc Boà-taùt. Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân laïi noùi keä:

*Luoân luoân khinh maïn ngöôøi* Öa vieäc toát theá gian

*Tham tröôùc caùc kieán phöôïc* Nhö voi luùn buøn saâu.

*Öa vaøo nhaø cö só*

*Thöôøng nhôù nghó phoùng daät* Toái ngu khoâng trí tueä

*Haïnh aáy teân troùi buoäc.* Muoán döùt khoå sinh töû Xa rôøi haún ba coõi Phaûi boû loøng kieâu maïn

*Thöôøng haønh ñaïo Boà-taùt,* Chòu laáy voâ bieân khoå

*Vöùt boû caùc söï vui*

*Cuõng rôøi lìa thöông gheùt*

*Thaønh Phaät khoâng nhieãm tröôùc.* Boà-taùt phaûi thöôøng tu saùu Ñoä Taát caû caùc Ñòa, Trí vaø Löïc

*Neáu thaønh töïu moïi coâng ñöùc* Thì ñöôïc thoaùt khoûi löôùi sinh töû. Phaät ôû voâ löôïng kieáp xa xöa

*Vì chuùng sinh maø caàu Boà-ñeà* Thöôøng haønh boá thí ñeå ñieàu phuïc Boû lìa aân aùi tu chaùnh ñaïo.

*Luoân khoâng xa rôøi choã vaéng veû* Khoå haïnh oám gaày caàu Boà-ñeà

*Phaán khôûi tinh taán khoâng löôøi bieáng* Caàu ñöôïc trí Tröôïng phu toái thaéng. Thaáy caùc chuùng sinh trong ba coõi Luaân chuyeån naêm loaøi chòu sinh töû Thöông xoùt taát caû khôûi ñaïi Bi

*Do ñoù maø caàu ñaïo Boà-ñeà,* Boû lìa con cöng vaø theâ thieáp Cuõng boû heát cuûa caûi baûy baùu

*Thoï maïng, coõi nöôùc vaø ñaïi ñòa* Vì ñeå caàu Boà-ñeà trí Phaät.

*Thuôû xöa Phaät ôû nuùi röøng toát* Laøm Tieân tu haønh teân Nhaãn Nhuïc Bò vua Ca-lôïi xeûo tai muõi

*Maùu bieán laøm söõa khoâng loøng hôøn.* Thuôû xöa töøng laøm con hieáu thaûo Yeâu meán cuùng döôøng cha vaø meï Khi bò Ca-di baén truùng teân

*Baáy giôø cuõng khoâng loøng oaùn giaän.* Chaúng tieác maïng soáng nhaûy ñoài cao Ñeå caàu lôøi laønh chö Phaät daïy

*Baáy giôø cuõng khoâng thaáy thaân maïng* Chæ ñeå thaønh ñaïi söï Boà-ñeà.

*Thuôû xöa thöông xoùt caùc thuù ñoùi* Thí thòt thaân mình cho taùm coïp Baáy giôø chö Thieân ôû hö khoâng

*Khen raèng: Laønh thay, Ñaïi tröôïng phu!* Thuôû xöa öa laøm ñaïi thí chuû

*Töøng laøm tònh haïnh Baø-la-moân*

*Vì thöông chuùng sinh khoå ñoùi ngheøo* Vaøo bieån caàu tìm chaâu nhö yù.

*Roài bò thaàn bieån cöôùp laáy maát* Baáy giôø ta coá taùt bieån caû

*Ñem ñöôïc chaâu baùu veà Dieâm-phuø* Duøng cöùu giuùp chuùng sinh ngheøo thieáu. Cuõng töøng laøm vua teân Toâ-ma

*Cho ñeán maát maïng chaúng noùi doái* Caùc vua do ta ñöôïc giaûi thoaùt

*Tieáng taêm vang doäi khaép möôøi phöông.* Xöa ta töøng thaáy ngöôøi ngheøo cuøng

*Ta ñang laøm vua ñem thaân thí* Khieán hoï giaøu to nhieàu cuûa baùu Neân ta ñöôïc hieäu Nhaát Thieát Trí. Xöa ta töøng laøm vua Thi-tyø

*Boà caâu kinh sôï ñeán caàu ta*

*Ta ñem thaân mình theá maïng chim* Cho chim thoaùt khoûi söï khuûng boá. Xöa ta laøm vua teân Sö Töû

*Thaân mang beänh naëng thaày cho thuoác* Coù ngöôøi beänh ñeán xin thuoác aáy

*Ta chaúng tieác thaân cho hoï tröôùc.* Xöa ta tu haønh vì chuùng sinh Laøm Vöông töû teân Toâ-ñaït-noa Coù ngöôøi ñeán xin con vaø vôï

*Ta chaúng heà tieác ñeàu cho caû.* Töøng laøm Boà-taùt teân Nghieâm Xí Vì caûm hoùa taøi ñöùc quoác vöông Traûi qua taùm vaïn boán ngaøn naêm Coá gaéng tinh taán môùi caûm hoùa. Cuõng laøm vöông töû teân Tònh Oai Töï ñoát thaân mình cuùng thaùp Phaät

*Cung kính cuùng döôøng Ñaáng Thaäp Löïc* Voâ thöôïng Toái Thaéng Löôõng Tuùc Toân.

*Töøng laøm quoác vöông teân Nguyeät Quang* Coù ngöôøi Phaïm chí teân Khaû UÙy

*Theo ta caàu khaån xin ñöôïc ñaàu* Ta lieàn mau maén ñem ñaàu cho

*Laïi laøm quoác vöông teân Phöôùc Ñöùc* ÔÛ trong caùc thoân aáp, phoá phöôøng Chöùa ñaày thuoác men vaø thöïc phaåm Ñeå ban cho taát caû chuùng sinh.

*Töøng laøm quoác vöông teân Nhaät Tònh* Kyõ nöõ xinh ñeïp ñuû ngaøn ngöôøi

*Chuoãi ngoïc baûy baùu trang nghieâm thaân* Vua khoâng luyeán tieác ñem boá thí.

*Laïi laøm quoác vöông teân Baûo Keá* Noùn trôøi baûy baùu trang nghieâm ñaàu

*Hoa höông ñeïp thôm duøng nghieâm söùc* Cuõng ñem boá thí heát cho ngöôøi.

*Laïi laøm quoác vöông teân Tri Tuùc* Tay chaân dòu meàm nhö boâng tô Saéc ñeïp saïch trong nhö hoa sen Cuõng ñem boá thí caùc chuùng sinh.

*Laïi laøm thöông chuû teân Thieän Nhaõn* Ñem naêm traêm ngöôøi tìm baûy baùu Caùc quyû La-saùt hieän myõ nöõ

*Thöông chuû cöùu thoaùt caû ñoaøn ngöôøi.* Töøng laøm vöông töû teân Phöôùc Dieäm Theâ thieáp, kyõ nöõ ñeán soá öùc

*Thaân hình xinh ñeïp nhö Thieân nöõ* Rôøi boû xuaát gia khoâng aùi luyeán. Laïi laøm thöông chuû teân Kim Saéc Luùc aáy coù Phaät hieäu Voâ Caáu Kim Saéc ñoái Phaät ñoát möôøi ngoùn

*Cuùng döôøng Toái Thaéng Löôõng Tuùc Toân.* Laïi laøm quoác vöông hieäu Hoa Nhaõn

*Moïi ngöôøi chieâm ngöôõng loøng khoâng chaùn* Ñem ñoâi maét ñeïp ñeå boá thí

*Vì loøng vua thöông caû chuùng sinh.* Laïi laøm Boà-taùt teân Ña Phaùt

*Thaáy coù ngöôøi nöõ vöøa maát choàng*

*Ngaøy ñeâm nhôù thöông maõi khoâng nguoâi* Trieàn mieân loõa loà taâm ñieân cuoàng,

*Boà-taùt Ña Phaùt loøng xoùt thöông* Hoùa hình choàng cheát baûo vôï choàng Laàn laàn giaùo hoùa vôï cuoàng kia Khieán heát cuoàng ñieân taâm tænh ngoä. Laïi laøm Boà-taùt teân Phoå Chieâm

*Thaáy moät ngöôøi beänh gaày ñau khoå* Baáy giôø Phoå Chieâm khôûi Töø bi

*Ñem huyeát nhuïc mình thí ngöôøi beänh.* Laïi laøm quoác vöông teân Hoa Phu Thaáy coù moät ngöôøi beänh khoán ngaët Boà-taùt Hoa Phu sinh Töø taâm

*Cheû xöông tuûy mình chöõa beänh aáy.* Laïi laøm quoác vöông teân Thaønh Lôïi Thaáy coù moät ngöôøi quaù ngheøo cuøng Troïn cho ngöôøi ñoù moïi taøi baûo

*Xaû boû thaân maïng khoâng luyeán tieác.* Ta laøm quoác vöông teân Tín Traøng Hai tay meàm maïi luaân töôùng ñuû Coù ngöôøi ñeán xin hai tay aáy

*Vì caàu Boà-ñeà, Ta lieàn cho.*

*Laïi laøm quoác vöông teân Phoå Hieän* Coù boán thieân haï nhieàu cuûa baùu Hoøa bình thònh vöôïng nam töû ñoâng Vì caàu Boà-ñeà ñem boá thí.

*Laïi laøm vöông nöõ teân Trí YÙ*

*Thaân theå traéng saïch raát mòn maøng* Töø bi hoan hyû caét thòt ñuøi

*Vaø thí maùu huyeát loøng chaúng tieác.* Laïi laøm nöõ nhaân teân Ngaân Saéc Trong thaønh Kim saéc coù phuï nöõ Môùi ñeû ñoùi khaùt muoán aên con Ngaân Saéc caét vuù cho ngöôøi ñoùi.

*Laïi laøm quoác vöông teân Vaên Ñöùc* Raát giaøu tieàn cuûa nhieàu anh laïc Vaøng baïc baûy baùu caùc xe coä Ngöôøi ñôøi khoù boû, vua ñeàu cho. Laïi laøm vöông töû teân Tri AÂn

*Coù ngöôøi thôï laën teân Voâ AÂn* Voâ AÂn ham cuûa ñaâm maét ta

*Baáy giôø loøng ta chaúng oaùn haän.* Laïi nhôù quaù khöù laøm lính chieán ÔÛ trong ñaïi traän khoâng loøng gieát

*Thaø thaân mình cheát chaúng haïi ngöôøi* Cho ñeán kieán muoãi khoâng töôûng gieát. Laïi nhôù quaù khöù laøm chim tró

*Cung kính cuùng döôøng baäc toân tröôûng* Ñoàng loaïi giaø treû ñeàu caáp cho

*Luùc aáy trong loøng khoâng kieâu ngaïo .* Laïi nhôù quaù khöù laøm vöôïn khæ

*ÔÛ nuùi gaëp phaûi ngöôøi thôï saên*

*Caû baày khæ vöôïn veà nöông ta*

*Vì thöông maïng chuùng, ta lieàn cöùu.* Laïi nhôù quaù khöù laøm töôïng vöông Bò quoác vöông kia baét coät troùi

*Ta nhôù cha meï muø ñoâi maét*

*Thaø chòu ñoùi cheát nhòn khoâng aên.* Laïi nhôù quaù khöù laøm thaân gaáu Coù ngöôøi laïc ñöôøng, ta cöùu nuoâi Hoï daãn thôï saên phaûn haïi ta

*Duø bò phaûn haïi, ta khoâng giaän.* Laïi nhôù quaù khöù laøm töôïng vöông Khi bò truùng teân cuûa thôï saên

*Vì ngöôõng caàu coâng ñöùc Boà-ñeà* Neân ñem ngaø daâng thôï saên aáy. Laïi nhôù quaù khöù laøm chim tró ÔÛ taïi ñoàng queâ caïnh khu röøng Röøng aáy bò löûa chaùy lan ñeán Ta cöùu löûa röøng, trôøi möa hoa. Xöa ta töøng laøm nai chín maøu AÊn coû uoáng nöôùc beân bôø soâng

*Nöôùc soâng saâu roäng doøng chaûy gaáp* Coù ngöôøi teù soâng ta cöùu hoï.

*Ngöôøi aáy ham tieàn laõnh leänh vua* Ñem nhieàu binh lính ñeán haïi ta Ta caàu Boà-ñeà tu Töø bi

*Ñoái vôùi ngöôøi aáy khoâng oaùn giaän.* Laïi nhôù quaù khöù laøm ruøa lôùn

*Teá ñoä ngöôøi buoân qua khoûi bieån* Naêm traêm ngöôøi buoân aên thòt ta Loøng ta Töø bi khoâng giaän hoï.

*Ta nhôù quaù khöù tu Boà-ñeà*

*Töøng laøm thaân caù loäi trong nöôùc* Thöông xoùt taát caû neân xaû thaân Traêm ngaøn chuùng sinh aên thòt ta. Ta thaáy traêm ngaøn chuùng sinh beänh Hoùa thaân laøm thuoác lôùn nhö nuùi Muoán cho chuùng sinh tröø beänh khoå Bieán laøm thaân truøng teân laø Nguyeät. Laïi nhôù xöa laøm vua sö töû

*Duø thaân lôùn maïnh nhöng loøng Töø* Bò teân ñoäc thôï saên baén truùng

*Ñoái vôùi ngöôøi aáy sinh loøng thöông.* Laïi nhôù quaù khöù laøm vua ngöïa Thaân saéc traéng saïch nhö ngoïc tuyeát Thöôøng ôû bieån lôùn hoaëc nuùi cao

*Cöùu caùc löõ haønh naïn La-saùt.* Laïi nhôù quaù khöù caàu Boà-ñeà

*Töøng laøm quoác vöông teân Cö Gia* Thaáy caùc duïc laïc nhieàu tai hoïa Chaúng theo daâm nöõ bò lôøi gian.

*Laïi nhôù quaù khöù töøng laøm thoû* Thöôøng daïy baày thoû caùc vieäc laønh Cuøng Tieân ôû chung ñoàng tu nieäm Xaû thaân töï thieâu cöùu Tieân ñoùi

*Laïi nhôù quaù khöù laøm anh vuõ* Thöôøng ôû cuïm röøng nhieàu hoa quaû Baùo aân caây khoâ chaúng rôøi boû

*Vua trôøi bieán caây khoâ sinh traùi.* Laïi nhôù töøng laøm vua loaøi khæ Thaáy baày khæ vöôïn bò roàng haïi Beøn daïy baày khæ uoáng oáng tre Khæ vöôïn ñeàu khoûi naïn roàng haïi. Ta laïi nhôù xöa laøm anh vuõ

*Laáy thoùc cuûa ngöôøi nuoâi cha meï* Chuû luùa baét ta giaän quôû raèng Sao daùm troäm laáy luùa nhaø ngöôøi, Ta thöa luùc ngöôøi gieo troàng luùa Höùa raèng cho caùc chuùng sinh aên Nay toâi laáy veà nuoâi cha meï Chaúng theå baûo laø troäm caép ñöôïc, Chuû luùa töùc thì loøng hoan hyû

*Toâi laø caàm thuù, chim, laø ngöôøi* Laønh thay! Anh vuõ coù trí tueä

*Bieát hieáu cha meï bieát cuùng döôøng,* Töø nay veà sau toâi thí luùa

*Cho chim mang veà daâng cha meï.* Bieát bao söï vieäc trong quaù khöù Khoâng khoå haïnh naøo maø chaúng laøm Chöa heà sinh loøng nhaøm chaùn moûi Ñeå caàu ñaïo Voâ thöôïng thanh tònh. Bao nhieâu vaät trong vaø vaät ngoaøi Khoâng moät thöù naøo khoâng phaùt khôûi Trì giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn Voâ löôïng phöông tieän vaø trí tueä

*Da thòt, xöông tuûy vaø maùu huyeát* Ñem thí taát caû cho chuùng sinh. Thuôû xöa ta ôû trong nuùi röøng Duõng maõnh tinh taán thaân khoâ kieät Vì caàu Phaät noùi Ñaïi, Tieåu thöøa

*Truyeàn daïy chuùng sinh khieán nhaäp ñaïo,*

*Thöôøng thích tu trong haïnh Ñaàu-ñaø* Luoân luoân tu haønh khoâng vöùt boû Taát caû khoå haïnh khoù nhö vaäy

*Töø thuôû xa xöa ta ñeàu tu.* Phaät noùi vò lai caùc chuùng sinh

*Nghe ta thuaät laïi loøng khinh cöôøi* Chaúng tin nhaän duø moät caâu keä Trôû laïi huûy baùng phaùp nhö vaäy, Vì taát caû hoï tham aên maëc

*Loøng luoân suy töôûng nguû nghó nhieàu* Sieåm nònh huûy phaùp khoâng xaáu hoå

*Phaù hoaïi chaùnh phaùp khoâng coâng ñöùc,* Nghe phaùp vi dieäu tòch tónh naøy

*Cho raèng chaúng phaûi cuûa Phaät daïy.* Thaày ta ña vaên nhö bieån caû

*Naêng löïc giaûng thuyeát laø toái thaéng* Hoï cuõng chaúng tu phaùp nhö vaäy Quyeát ñònh chaúng phaûi lôøi Phaät daïy. Keá ñeán cuõng coù haøng kyø laõo

*Töø xöa ñeán nay caùc danh ñöùc* Cuõng chöa thoï haønh phaùp nhö vaäy Caùc oâng chôù caàu söï hö voïng,

*Trong aáy khoâng ngaõ, khoâng thoï maïng* Cuõng chaúng noùi coù töôùng chuùng sinh Luoáng töï nhoïc nhaèn khoâng phöôùc ñöùc Uoång coâng tu haønh caùc khoå haïnh.

*Ñaõ noùi coù phaùp teân Ñaïi thöøa* Sao laïi coøn noùi khoâng voâ ngaõ

*Bôûi khoâng chuùng sinh khoâng taùc giaû* Theá neân nôi phaùp chaúng caàn caàu, Caùc vaên cuù aáy giaû laøm ra

*Cuõng nhö taø thuyeát cuûa ngoaïi ñaïo* Nhö Lai chaúng noùi söï nhö vaäy Quôû traùch maéng nhuïc caùc Tyø-kheo Boïn aáy baát thieän maø khoâng theïn Chaúng heà töø nan bao vieäc aùc.

*Ñôøi sau ôû trong phaùp Phaät daïy* Hieän thaønh hình töôùng caùc Tyø-kheo Trong loøng taät ñoá ñaày ngaïo maïn Tay chaân nhieãu ñoäng maát oai nghi, Caø-sa luoân luoân thoøng hai goùc Thaân maëc phaùp phuïc thöôøng ôû chôï Ñi trong nhaø tuïc haèng say röôïu Thaân maëc phaùp y gaàn ngöôøi tuïc, Vöùt boû chaùnh phaùp khoái coâng ñöùc

*Öa laøm söù giaû cho ngöôøi tuïc* Chöùa nuoâi boø, ngöïa, deâ, heo, gaø Toâi trai, tôù gaùi, vaät baát tònh,

*Laøm ruoäng, laøm vöôøn haèng loaïn taâm* Loøng öa vieäc aùc khoâng haïnh laønh Cuõng chaúng thaân caän Thieän tri thöùc Mieäng chaúng löïa choïn lôøi noùi naêng Trong thaân laøm ñuû caùc söï aùc

*Tham laáy vaät Taêng, vaät thaùp Phaät* Huoáng laø cuûa mình maø chòu thí Thaáy caùc Tyø-kheo trì tònh giôùi

*Cheâ bai chaúng phaûi thaät phaïm haïnh* Chaúng gìn caám giôùi khoâng oai ñöùc Thích ôû nhaø tuïc phaïm vôï ngöôøi,

*Cö só coù vôï coøn hoå theïn*

*AÙc Tyø-kheo kia tham coøn hôn* Chöùa nuoâi vôï con caàu chaúng chaùn Cuøng caùc keû tuïc khoâng coù khaùc.

*Neáu coù ñaøn tín thænh cuùng döôøng* Caáp cho côm aùo laãn thuoác men Thoï cuûa tín thí khoâng tònh nieäm Chæ theâm tham duïc phaïm vôï ngöôøi Loøng thöôøng mô töôûng beân nöõ saéc

*Tuøy thuaän phieàn naõo khoâng Thaùnh haïnh* Phöông tieän duï phænh caùc phuï nöõ

*Giaùo hoùa ngöôøi tuïc khieán ñoaïn duïc,* Raèng ngöôøi tham duïc ñoïa aùc ñaïo Ñoïa vaøo ñòa nguïc, quyû, suùc sinh Nhöng chính thaân mình chaúng y giaùo Laøm sao truyeàn phaùp giaùo hoùa ngöôøi!

*Ngöôøi naøy ba nghieäp chaúng ñuùng phaùp* Bao nhieâu quyeán thuoäc cuõng nhö vaäy Ngaøy ñeâm hoïp baøn khoâng thoâi nghæ Chæ luaän naêm duïc caùc vieäc ñôøi,

*Nhaän nuoâi moân ñoà chæ sai khieán* Troïn khoâng daïy baûo caùc ñaïo laønh Nhaän nhieàu ñeä töû xoay quanh mình Laøm ra ñaïo ñöùc caàu danh lôïi.

*Ngoaøi hieän dò töôùng doái Töø bi* Nhieáp ñoà chuùng chaúng caàu hay dôû

*Moân ñoà quyeán thuoäc nhieàu beänh hoaïn* Ñeàu khoâ gaày, huûi laùc, gheû choùc,

*Chæ laø taïp loaïi haïng haï nhaân*

*Troïn chaúng chæ daïy Phaät phaùp laønh* Giôùi vaên, ñònh, tueä, ñeàu vöùt boû

*Chaúng tu haønh haïnh cuûa Tyø-kheo,* Chaúng ñaïo, chaúng tuïc khoâng teân goïi Gioáng nhö khuùc goã hö muïc raõ

*Ñoái vôùi Luaät nghi loøng khinh reû* Boà-taùt thuyeát giôùi cuõng coi khinh, Töï taïi daïo chôi traùi lôøi Phaät Ñöôøng ñoät nhö voi say thaû loûng Hoaëc khi traù hieän taïi nuùi röøng Loøng thöôøng töôûng vieäc phoàn hoa, Ba ñoäc phieàn naõo luoân phaùt khôûi Chaúng theå taïm thôøi loøng tòch tónh Queân maát lôøi Phaät ñaõ daïy raên Cuøng haïnh Ñaàu-ñaø caùc coâng ñöùc, Ngaõ maïn coáng cao ñaày trong thaân Ñoïa taïi nguïc A-tyø ñaùng sôï

*Ngaøy ñeâm haèng luaän baøn vieäc nöôùc* Cuõng thöôøng luaän noùi nôi ñaïo taëc, Thaân taâm chuyeân lo vieäc thaân duyeân Boû lìa thieàn ñònh vaø trí tueä

*Duø cho thích vieäc laøm hình thöùc* Xaây döïng laø ñeå chæ aân thaân.

*Giaû söû xaây döïng Taêng-giaø-lam* Tham öa phoøng nhaø thaät toát ñeïp Thaân, khaåu, yù mình chaúng nhu thuaän Ñoà chuùng hoïc theo cuõng gioáng vaäy, Tyø-kheo aùc kia duø taïo chuøa

*Chuyeân vì thaân mình vaø quyeán thuoäc* Neáu coù Tyø-kheo thuaän tuøng hoï

*Hoï lieàn an trí nhieáp thoï vaøo,* Neáu coù chö Ñaïi ñöùc giöõ giôùi

*Phöông tieän gioûi hay thuyeát chaùnh phaùp* Töï ñieàu phuïc mình ñieàu phuïc ngöôøi

*Hoï troïn chaúng nhaän Ñaïi ñöùc aáy,* Raèng phoøng hieän nay toâi ñang ôû Phoøng khaùc cuûa caùc ñeä töû toâi Ngoaøi ra ñaõ thuoäc caùc ñoàng hoïc OÂng ñi choã khaùc ñaây bieát choã, Hieän nay choã coù giöôøng choõng aáy Ñeàu giao phoù ngöôøi thuoäc veà ngöôøi Khoâng coøn dö choã ñeå dung oâng Cuõng khoâng côm aùo oâng neân ñi

*Ñoà duøng taïm thôøi coøn khoâng cho* Huoáng nhôø phoøng nhaø vaø caùc vaät. Phaùp Taêng ôû nhö vaäy chaúng laøm Tyø-kheo aùc aáy nhö tuïc nhaân

*Chöùa nhieàu tieàn cuûa quyeán thuoäc ñoâng* Haøng ñeä töû Phaät soáng ñuùng phaùp

*Hoï luoân ñuoåi xua chaúng cho ôû* Coù luùc hoï nhôù lôøi Phaät daïy Loøng hoï bi thöông vaøo nuùi röøng Than oâi phaùp maàu cuûa Phaät daïy

*Chaúng laâu seõ dieät chaúng coøn hieän.* Laïi coù Tyø-kheo caàu nhieàu lôïi

*Thaân khoâng phaùp haïnh gheùt coù ñöùc* Duø coù ngöôøi trì giôùi coâng ñöùc

*Bò hoï gheùt khinh khoâng lôïi döôõng,* Ñeàu töï buoàn than boû thaønh aáp Thöôøng ôû trong nuùi vaéng röøng quaïnh Nhöõng keû si maïn coáng cao aùc

*Luoân luoân ñaáu tranh, noùi hai löôõi,* Doái gaït ngöôøi ñôøi ñöôïc lôïi döôõng

*Töï cho cuøng Thaùnh ñoàng khoâng khaùc* Phaät giaùo Chaùnh phaùp taïng coâng ñöùc Ñaày ñuû taát caû dieäu coâng ñöùc,

*Ñôøi sau bò hoaïi khoâng coøn hieän* Bôûi do ngaõ maïn khoâng trì giôùi Nhö kho baùu kia bò ngöôøi phaù Nhö ao hoa sen bò khoâ caïn

*Nhö xe baùu kia bò gaõy hö*

*Ñôøi sau Phaät phaùp cuõng nhö vaäy* Tyø-kheo aùc kia khoù ñieàu phuïc

*Dieät chaùnh phaùp Phaät khoâng coøn chöøa.* Trong ñôøi aùc vò lai nhö vaäy

*Phaù hoaïi Phaät phaùp ñaùng sôï hôn* Nhöõng keû vui thích söï aùc aáy

*Rôøi xa trôøi, ngöôøi vaø haïnh laønh,* Töø nôi thaân naøy xaû maïng roài Ñoïa vaøo ñòa nguïc, quyû, suùc sinh ÔÛ ñoù voâ löôïng öùc ngaøn naêm Chòu ñuû taát caû nhöõng khoå naõo. Veà sau giaû söû ñöôïc thaân ngöôøi Nhieàu khoå ueá aùc luoân baát tònh

*Muø loøa, hoaëc ñieác, hoaëc caâm ngoïng* Thaân theå luoân luoân nhieàu beänh taät, Nhan saéc xaáu aùc ngöôøi chaúng öa Thöôøng phaûi sôï seät phuïc vuï ngöôøi Khoù vöøa yù ngöôøi khoù ñöôïc thöông Coù lôøi noùi ra khoâng ñöôïc tin.

*Neáu coù ngöôøi aùc haïnh nhö vaäy* ÔÛ ñaâu cuõng bò quôû ñuoåi xua

*Ngöôøi aáy mang nhieàu nhöõng beänh khoå* Thöôøng bò gaäy goäc ñaùnh xua ñuoåi, Thöôøng bò ñoùi khaùt laøm khoå thaân

*Moïi ngöôøi troâng thaáy ñeàu khinh reû* Neáu nghe nhö vaäy nhieàu khoå luïy Phaûi boû caùc aùc taâm ñieàu phuïc

*Ñoái vôùi chuùng sinh laøm ñieàu laønh* Chôù ñeå ngaøy sau phaûi aên naên.

*Neáu ngöôøi toân kính Phaät Theá Toân* Thaùnh chuùng trì giôùi phaùp Ñaàu-ñaø Caùc oâng phaûi sieâng caàu haïnh aáy Phaûi xaû quyeán thuoäc vaø lôïi danh, Danh lôïi ñieân ñaûo nhö huyeãn hoùa Phaûi xem höõu vi nhö moäng mô

*AÂn aùi hoäi hôïp taát bieät ly*

*Taát caû höõu vi chaúng beàn laâu,*

*Chôù boû Chaùnh caàn cuøng Caên, Löïc* Sieâng caàu caùc moân Ba-la-maät Trong khi chöa chöùng dieäu Boà-ñeà Thöôøng phaûi tu taäp taát caû haïnh.

Phaät laïi baûo Boà-taùt Hoä Quoác:

–Naøy Hoä Quoác! Ñôøi vò lai, nhöõng ngöôøi tu haønh Ñaïi thöøa Boà-taùt, neáu coù caùc loãi nhö vaäy thì phaûi töï rôøi xa vaø xa rôøi nhöõng keû coù caùc loãi nhö vaäy. Nhöõng ngöôøi töï chaúng sieâng tu maø quen gaàn cuøng ngöôøi coù caùc loãi aáy, chaúng sieâng chaùnh haïnh töï laøm sieåm nònh vaø thaân caän keû sieåm nònh, töï khoâng trí tueä vaø tuøy thuaän keû khoâng trí tueä, tham caàu theá lôïi khoâng bao giôø bieát chaùn, tham meán nhaø tuïc, ganh gheùt keû hôn mình, sieåm nònh traù nguïy khoâng hoå, khoâng theïn, doái hieän Thaùnh töôùng töï toân töï troïng, ñeàu rieâng töï khen taëng quyeán thuoäc mình ñeå caàu danh lôïi, vì caàu lôïi döôõng neân thöôøng vaøo thaønh thò, chaúng thöông taát caû chuùng sinh cuõng chaúng vì giaùo hoùa taát caû chuùng sinh maø thöôøng töï noùi raèng: “Toâi luoân coù yù nieäm bình ñaúng nhö vaäy ai bieát ñöôïc, toâi laø Chaân thieän tri thöùc cuûa chuùng sinh, toâi laø baäc ña vaên; maø thaät ra ñoái vôùi Phaät phaùp, hoï khoâng coù loøng cung kính, khoâng coù loøng caàu phaùp, nhö ñoà hö vôõ, khoâng coøn duøng ñöôïc, nhö ngöôøi löôøi bieáng khoâng laøm xong vieäc gì, tìm loãi cuûa nhau, laøm caùc phöông tieän voâ trí, giaûi ñaõi suy töôûng quaáy aùc, cuøng nhau thaûo luaän caùc söï phaù phaùp, coá chaáp aùc taâm ñeán cheát chaúng boû, tham xan chöùa nhoùm nhieàu, quyeán thuoäc ñöôïc nuoâi cuõng hoïc nhö vaäy maø quaây quaàn nhau ôû trong Phaät phaùp.”

Haønh giaû nhö vaäy, phaøm coù laøm söï gì chaúng hoûi baäc Minh trieát, chaúng caàu Phaät

phaùp. Vì khoâng tinh taán neân sinh vaøo nhaø ngheøo cuøng, töø nhaø ngheøo cuøng maø ñöôïc xuaát gia, ôû trong Phaät giaùo ñöôïc chuùt lôïi döôõng, sinh loøng vui möøng maø khoâng hoå theïn. Boïn aáy coøn khoâng coù loøng saùm hoái, laøm sao coù ñöôïc thaéng trí töï giaùc. Boïn aáy töï boû coâng ñöùc chö Phaät maø laáy danh lôïi hieän taïi. Vì ñöôïc danh lôïi hieän taïi neân töï noùi toâi laø Sa-moân.

Naøy Hoä Quoác! Vôùi haïng ngöôøi nhö vaäy, Phaät coøn chaúng noùi hoï coù tuøy thuaän nhaãn nhuïc coù taùnh theá tuïc, huoáng laø coù ñöôïc ñaïi trí cuûa chö Phaät. Haïng aáy coøn xa Nhaân ñaïo, Thieân ñaïo, huoáng laø thaønh ñöôïc Phaät ñaïo.

Naøy Hoä Quoác! Haïng ngöôøi aáy, Phaät noùi coù taùm thöù phaùp chöôùng ngaïi Boà-ñeà.

Nhöõng gì laø taùm?

1. Seõ sinh vaøo ba aùc ñaïo.
2. Seõ sinh nôi vuøng ñaát xa xoâi heûo laùnh khoâng coù Phaät phaùp.
3. Seõ sinh nhaø ngheøo cuøng.
4. Nhan saéc chaúng ñoan chaùnh.
5. Ngu si khoâng trí.
6. Thöôøng hoäi hoïp vôùi caùc aùc tri thöùc.
7. Nhieàu beänh hoaïn.
8. Bò beänh naëng aùc hieåm ñeán cheát.

Naøy Hoä Quoác! Taùm ñieàu aáy chöôùng ngaïi Boà-ñeà. Taïi sao nhö vaäy?

Naøy Hoä Quoác! Phaät chaúng noùi chæ coù ngoân thuyeát maø ñöôïc Boà-ñeà. Phaät chaúng noùi, doái hieän töôùng Thaùnh maø coù tònh haïnh. Phaät chaúng noùi keû sieåm khuùc maø coù haïnh Boà-ñeà. Phaät chaúng noùi keû tham nhieàu lôïi döôõng maø coù haïnh cuùng döôøng Phaät. Phaät chaúng noùi keû ngaõ maïn maø coù haïnh Baùt-nhaõ thanh tònh. Phaät chaúng noùi keû voâ trí maø quyeát ñònh ñöôïc söï nghi ngaïi cho ngöôøi. Phaät chaúng noùi keû ñoá kî maø coù haïnh Tinh taán. Phaät chaúng noùi keû khoâng tinh taán maø coù caùc haïnh Ñaø-la-ni. Phaät chaúng noùi keû chaúng öa coâng ñöùc maø ñöôïc haïnh thieän ñaïo. Phaät chaúng noùi keû tham luyeán nhaø theá tuïc maø coù haïnh thaân taâm thanh tònh. Phaät chaúng noùi keû doái hieän oai nghi maø gaëp ñöôïc phaùp hoäi cuûa Phaät. Phaät chaúng noùi keû öa ôû nhaø tuïc maø coù haïnh khaåu nghieäp thanh tònh. Phaät chaúng noùi keû chaúng cung kính maø coù haïnh taâm thanh tònh. Phaät chaúng noùi keû chaúng tri tuùc maø coù öa phaùp haïnh. Phaät chaúng noùi keû tieác thaân maïng maø coù haïnh caàu chaùnh phaùp.

Naøy Hoä Quoác! Duø Phaät coù quôû raày luïc sö nhöng caùc nhaø ngoaïi ñaïo aáy ôû ngoaøi Phaät phaùp. Coøn keû vaøo trong Phaät phaùp maø laøm aùc nghieäp toäi loãi ñaùng quôû traùch coøn hôn luïc sö kia gaáp boäi. Vì sao? Vì haïng ngöôøi aáy chæ coù mieäng noùi toâi laø Tyø-kheo maø laáy voâ haïnh khi doái taát caû trôøi, ngöôøi theá gian vaäy.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy neân noùi keä raèng:

*Oai nghi tröôïc loaïn khoâng cung kính* Chæ theâm ngaõ maïn tham danh döï Phieàn naõo che ñaäy loøng meâ say Haïng aáy xa lìa Boà-ñeà dieäu.

*Tham ñaém danh lôïi vaø löôøi bieáng* Giaûi ñaõi taêng tröôûng maát chaùnh nieäm Khoâng chaùnh nieäm thì maát trì giôùi Neáu khoâng trì giôùi, maát thieän ñaïo.

*Ngöoøi aáy sinh vaøo nhaø ngheøo cuøng* Ñöôïc xuaát gia roài tham lôïi döôõng Nhö ngöôøi vöùt boû baùu hoaøng kim Vaùc mang coû baån cho laø baùu,

*Vì caàu danh lôïi ôû nuùi röøng* Ñeán ñoù laïi caàu caùc ñoàng baïn Vöùt boû thaàn thoâng trí bieän taøi

*Caàu danh lôïi hieän taïi quyeán thuoäc,* Haïng aáy maïng chung ñoïa aùc ñaïo Hoaëc sinh trong nhaø ngheøo haï tieän Giaûi ñaõi xaáu xa khoâng oai ñöùc

*Ñaây do ngaõ maïn maø nhaän chòu,* Hoï ñaõ xa lìa caùc haïnh laønh

*Cuõng bôûi phoùng daät maát chaùnh nieäm* ÔÛ maõi trong caùc ñaïi aùc ñaïo

*ÖÙc ngaøn vaïn kieáp chöa thoaùt ñöôïc.* Neáu caàu danh lôïi ñöôïc Boà-ñeà

*Thì Ñieàu-ñaït kia cuõng laø Phaät* Gioù maïnh Tyø-lam thoåi naùt vaät

*Giaûi ñaõi khoâng giôùi haïnh cuõng vaäy.* Mình khoâng haïnh laønh tham nöõ saéc Khoâng tònh giôùi haïnh maát coâng ñöùc ÔÛ trong phaùp Phaät khoâng choã duøng Keû voâ trí aáy nhö goã muïc.

*Neáu vì Boà-ñeà caàu Phaät phaùp*

*Ñaâu ñöôïc chaúng y haïnh giaûi thoaùt* Gioáng nhö keo nhöïa dính khæ vöôïn Ngaõ maïn caàu ñaïo cuõng nhö vaäy. Xöa ta vì caàu moät caâu phaùp

*Vöùt boû thaân maïng vì Boà-ñeà* Keû aáy giaûi ñaõi boû Phaät giaùo

*Khoâng chuùt lôïi ích nôi Phaät phaùp.* Xöa ta vì caàu ñöôïc thieän giaùo Nhaûy xuoáng vöïc cao, nhaûy vaøo löûa Ta ñöôïc nghe phaùp laøm nhö phaùp Vöùt boû taát caû yeâu vaø gheùt.

*Keû aáy ñöôïc nghe coâng ñöùc Phaät* Chaúng töøng öa thích moät caâu phaùp Khoâng phaùp laøm sao ñöôïc Boà-ñeà Nhö tröôùc keû muø noùi ñöôøng saù.

